



Mitteilungen

Gemeinde Oberhelfenschwil

Redaktion Mitteilungsblatt
Dorfstrasse 9
9621 Oberhelfenschwil
Telefon 058 228 23 43
www.oberhelfenschwil.ch
kanzlei@oberhelfenschwil.ch

erscheint 14-täglich
nächste Ausgabe: Donnerstag, 6. Dezember 2018
Redaktionsschluss: Freitag, 30. November 2018, 12.00 Uhr

Ausgabe Nr. 22 | 22. November 2018



Musikunterhaltung 2018

Budget-Bürgerversammlung Politische Gemeinde Oberhelfenschwil

Montag, **26. November 2018**, 20.00 Uhr,
Sonnenberghalle Oberhelfenschwil

Traktanden

1. Budget 2019 und Steuerplan 2019
2. Gutachten Trennsystem Steig und Sanierung Abwasserleitungen
3. Gutachten Sanierung Ganterschwilerstrasse
4. Gutachten Austritt Zweckverband Solino Bütschwil
5. Allgemeine Umfrage

Budgetbericht und Stimmausweise wurden in alle Haushaltungen verteilt. Das detaillierte Budget können Sie bei der Gemeindekanzlei beziehen. Fehlende Stimmausweise erhalten Sie bis Montag, 26. November 2018, 17.00 Uhr bei der Gemeindekanzlei.

Wir freuen uns, wenn Sie an der Budgetversammlung teilnehmen und sich aktiv an der Entwicklung unserer Gemeinde beteiligen.

Der Gemeinderat

Bauverwaltung – Auflage Baugesuche

Gesuchstellerin	Friedli Yvonne, Feldstrasse 31, 9621 Oberhelfenschwil
Grundeigentümerin	Gesuchstellerin
Grundstück	Nr. 1034, Feldstrasse 31, 9621 Oberhelfenschwil
Bauvorhaben	Neubau Stützmauer aus Vorlagesteinen

Auflage	Das Baugesuch und die entsprechenden Unterlagen liegen vom 23. November bis 6. Dezember 2018 bei der Bauverwaltung Oberhelfenschwil sowie auf der Webseite der Gemeinde zur Einsicht auf.
---------	--

Einsprachen	Einsprachen sind gemäss Art. 153 ff. des Planungs- und Baugesetzes (PBG) innert der Auflagefrist schriftlich und mit Antrag und Begründung der Baukommission, Dorfstrasse 9, 9621 Oberhelfenschwil einzureichen. Zur Einsprache ist berechtigt, wer ein eigenes, schutzwürdiges Interesse hat.
-------------	--

Baukommission - Baubewilligungen September - Oktober 2018

Ordentliches Verfahren

- Ammann Petra: Anbau Schleppgaube, Steig 4, 9621 Oberhelfenschwil
- Ertelt Klaus und Silke: Neubau Carport, Feldwiesstrasse 11, 9621 Oberhelfenschwil
- Zwysig Markus und Karin: Heizungssanierung / Einbau Luft-Wasser-Wärmepumpe, Unterdorfstrasse 12, 9621 Oberhelfenschwil
- Zwysig Matthias: Anbau Autounterstand, Schulhausweg 2, 9621 Oberhelfenschwil

Meldeverfahren

- Blöchlinger Max: Photovoltaikanlage (Inndachanlage) und Dachsanierung, Schwanden 324, 9621 Oberhelfenschwil
- Brockhus Marcellus und Truno Tiara: Gartenumgestaltung / Bau Holzterrasse / Einbau Terrassentür / Ersatz 2 Fenster, Sonnenbergstrasse 4, 9621 Oberhelfenschwil
- Künzli Erika: Ersatz Warmlufteinsatz durch Einbau Schwedenofen, Hohenrain 115, 9126 Necker

Vereinfachtes Verfahren

- Wolfensberger Johannes und Ursula: Einglasung des bestehenden Balkons (Wetterschutz), Feldstrasse 2, 9621 Oberhelfenschwil

Neue Lernende gewählt

Der Gemeinderat hat Aline Looser, Höhgstrasse 5, Oberhelfenschwil als neue Lernende mit Lehrbeginn ab 1. August 2019 gewählt. Sie absolviert das Praktikum zur Kauffrau mit EFZ E-Profil mit Fachrichtung Öffentliche Verwaltung bei der Gemeinde Oberhelfenschwil im Rahmen ihrer Ausbildung bei der United school of sports in St. Gallen. Die Lehrzeit bei unserer Gemeindeverwaltung dauert deshalb lediglich zwei Jahre.

Wir heissen Aline Looser schon heute im Team der Gemeindeverwaltung Oberhelfenschwil herzlich willkommen und wünschen ihr für den kommenden Winter tolle Resultate in der Schule und beim Skirennsport.

Gemeinderat und Verwaltung

Eidgenössische und kantonale Volksabstimmung vom 25. November 2018

Eidgenössische Vorlagen

1. Volksinitiative vom 23. März 2016 «Für die Würde der landwirtschaftlichen Nutztiere (Hornkuh-Initiative)»
2. Volksinitiative vom 12. August 2016 «Schweizer Recht statt fremde Richter (Selbstbestimmungsinitiative)»
3. Änderung vom 16. März 2018 des Bundesgesetzes über den Allgemeinen Teil des Sozialversicherungsrechts (ATSG) (Gesetzliche Grundlage für die Überwachung von Versicherten)

Kantonale Vorlagen

4. Kantonsratsbeschluss über die Erweiterung und Erneuerung des Regionalgefängnisses und der Staatsanwaltschaft Altstätten
5. V. Nachtrag zum Einführungsgesetz zur Bundesgesetzgebung über die Berufsbildung

Die Urne im Gemeindehaus Oberhelfenschwil ist am Sonntag, **25. November 2018**, von 10.00 bis 11.00 Uhr geöffnet.

Eine vorzeitige persönliche Stimmabgabe ist am Donnerstag und Freitag vor dem Abstimmungssonntag während den Schalteröffnungszeiten im Büro 1 möglich. Fehlende Stimmausweise können Sie bis am Freitag vor der Abstimmung bei der Gemeindekanzlei beziehen.

Altpapier- und Kartonsammlung Oberhelfenschwil

Freitag, **23. November 2018**, ab 07.00 Uhr, auf dem Gebiet Dorf Oberhelfenschwil und Wasserfluh

Bitte bringen Sie das Altpapier und den Karton an die vorgesehenen Sammelpunkte. Die Sammelpunkte können Sie auf www.oberhelfenschwil.ch / Verwaltung Behörden / Umwelt Entsorgung / Sammelstellen einsehen oder sich bei der Gemeindekanzlei unter Tel. 058 228 23 43 informieren. Zwischen Wigetshof und Oberhelfenschwil kann das Altpapier am Strassenrand deponiert werden.

Verschmutzte Strassen sind zu reinigen

Vor dem Wintereinbruch werden in der Landwirtschaft nochmals Gülle und Mist ausgetragen. Die Zufahrt zu den Grundstücken erfolgt meist über öffentliche Strassen. Bei schmutzigen Rädern von Traktor und Anhänger hinterlassen die Fahrzeuge unansehnliche Rückstände auf den Strassen. Oft wird der Dünger direkt von der Strasse aus ausgetragen und verschmutzt diese dabei ebenfalls stark.

Vermeehrt stellen wir fest, dass die Strassen anschliessend nicht gereinigt werden. Der Verursacher ist für die Reinigung zuständig. Wir bitten die entsprechenden Landwirte um Kenntnisnahme. Das Gleiche gilt auch bei regelmässigem Viehtrieb auf der Strasse.

Gemeindeverwaltung Oberhelfenschwil

Grundbuchamt - Handänderungen September und Oktober 2018

- Stadler Yvonne, Winterthur an Lieberherr Rudolf, Brunnadern: Grundstück Nr. 729, Schlatt, 9125 Brunnadern: 3'182 m² Boden
- Widmer Hans Ulrich sel., Oberhelfenschwil an Widmer Elisabeth, Oberhelfenschwil: Grundstück Nr. 181 (1/2 Anteil Miteigentum), Höhgstr. 12, 9621 Oberhelfenschwil, Wohnhaus, 564 m², Grundstück Nr. 182, Höhg, Oberhelfenschwil, 591 m² Boden
- Stokanic Vuk, Zürich an Djordjevic Novica und Anina (zu je 1/2 Miteigentum), Necker: Grundstück Nr. 1075, Hauptstr. 37a, 9126 Necker, Einfamilienhaus, 308 m² Boden
- Brunner Oskar, Oberhelfenschwil an Graf Johann, Oberhelfenschwil: Grundstück Nr. 1017, Unterdorfstr. 3, 9621 Oberhelfenschwil, Wohnhaus, 475 m² Boden
- Graf Johann, Oberhelfenschwil an Furger Stefan und Graf Andrea (zu je 1/2 Miteigentum), Oberhelfenschwil: Grundstück Nr. 616, Sonnenhalde 9, 9621 Oberhelfenschwil, 1'313 m² Boden

Auf Grund der gesetzlichen Vorschriften musste die Regelung des Verkehrs- und Parkdienst wegen eines Hinweises der Kantonspolizei St. Gallen angepasst werden. Die Anpassung erfolgt per 1. Dezember 2018.

Gemäss Artikel 67 Signalisationsverordnung (SSV) sind für die Verkehrsregelung folgende Instanzen zugelassen:

- Polizei, Militär, Feuerwehr, Zivilschutz, Zoll
- Betriebspersonal bei Strassenbaustellen oder Schienenübergängen
- Führer von Fahrzeugen im öffentlichen Linienverkehr auf Bergpoststrassen
- Angehörige der Schüler-, Werk- und Kadetten-Verkehrsdienste
- Angehörige privater Verkehrsdienste
- Personal von Begleitfahrzeugen von Ausnahmetransporten

Die Verkehrsregelung durch Schüler-, Werk- und Kadetten-Verkehrsdienste, durch private Verkehrsdienste sowie durch das Personal von Begleitfahrzeugen von Ausnahmetransporten bedarf der Bewilligung der kantonalen Polizeibehörde.

Um eine Bewilligung für die Verkehrsregelung auf öffentlichen Strassen zu erlangen müssen folgende Voraussetzungen erfüllt sein:

- Nachweis über eine Unfallversicherung für die zur Verkehrsregelung eingesetzten Personen
- Nachweis einer ausreichenden Haftpflichtversicherung für Schadenergebnisse (mind. 3 Millionen).
- Korrekte, retroreflektierende, dem Aufgabenbereich angepasste Kleidung für die eingesetzten Personen. Sie hat sich deutlich von jener der Polizei zu unterscheiden.
- Genügend Triopane und gelbe Blinklichter für jede Anfahrtsrichtung einer zu regelnden Kreuzung.
- Absolvierte Verkehrsregelungs-Prüfung durch eine Person ihrer Institution bei einer Kantonspolizei.
- Die Bezeichnung einer Person, welche die Verantwortung für die Ausbildung im Bereich Verkehrsregelung aller eingesetzten Funktionäre trägt.

Das Formular für den Verkehrsdienst kann auf der Website der Gemeinde Oberhelfenschwil heruntergeladen werden. Bitte beim Suchbegriff «Verkehrsdienst» eingeben.

Feuerwehr Neckertal, Administration, Tel. 079 272 60 53

Winterdienst Hinweise

Der Winter steht vor der Tür und wird mit Sicherheit wieder einiges an Schnee und Eis auf unsere Gemeindestrassen bringen. Damit der Winterdienst reibungslos klappt, bitten wir Sie, die folgenden Punkte zu beachten:

- Schneiden Sie Ihre Sträucher und Bäume so zurück, dass diese nicht in den Verkehrsraum hineinragen, und zwar auch dann nicht, wenn Nassschnee darauf liegt.
- Parkieren Sie Ihre Autos auf den privaten Vorplätzen und nicht auf der Strasse. Parkierte Autos behindern die Räumungsarbeiten massiv. Die Gemeinde lehnt jede Haftung für entstehende Schäden ab.
- Die privaten Grundeigentümer sind gesetzlich verpflichtet, die «Schneemaden», welche durch die Räumungsfahrzeuge entstehen, selber wegzuschaukeln. Vorplatzschnee gehört nicht auf die Strasse.
- Entfernen Sie nicht massive Zäune, damit diese nicht beschädigt werden.
- Es ist nicht Aufgabe des Bauamts und der beauftragten Unternehmer, auf zusätzliche Wünsche einzugehen. Ausgenommen sind Aufträge, die von den Grundeigentümern direkt bezahlt werden.
- Die Schneeräumung findet meistens bei schwierigen Wetterverhältnissen statt. Die Fahrzeuge sind gross und stark und brauchen zur Räumung des schweren Schnees ein gewisses Tempo. Wir bitten deshalb alle Eltern, ihre Kinder über diese speziellen Gefahren zu informieren. Gehen Sie den Fahrzeugen, welche sich mit Drehlicht und durch das Eigengeräusch bemerkbar machen, grossräumig aus dem Weg.

Das Bauamt und die beauftragten Unternehmer sind bestrebt, die Verkehrsflächen im Winter möglichst gut zu räumen. Wir bitten Sie trotzdem, Ihr Fahrzeug oder Ihre persönliche Ausrüstung den winterlichen Verhältnissen anzupassen und für Ihre Fahrten etwas mehr Zeit einzurechnen. Für Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung unter Tel. 058 228 23 43.

Gemeindeverwaltung Oberhelfenschwil

Betreibungsregisterauszug

Im Oktober 2018 hat die Post CH AG Flugblätter in die Haushaltungen verteilt, in dem das neue Angebot «Betreibungsregisterauszug Post» vorgestellt wird.

Nach wie vor kann der Betreibungsregisterauszug beim Betreibungsamt Oberhelfenschwil persönlich, per Telefon, E-Mail oder Online-Schalter bestellt werden. Die Gebühren belaufen sich auf Fr. 17.— (exklusive Porto) und können bar oder per Rechnung bezahlt werden.

Betreibungsamt Oberhelfenschwil

Terminkalender ergänzen

Damit wir mit dem letzten Mitteilungsblatt in diesem Jahr auch den Terminkalender mit allen Anlässen verschicken können, bitten wir alle Vereine und Institutionen, ihre Termine **bis spätestens 10. Dezember 2018** vollständig auf der Gemeinewebsite einzutragen. Es kann nur das gedruckt werden, was erfasst ist.

Bei dieser Gelegenheit bitten wir auch zu prüfen, ob der Eintrag des Vereins oder der Institution auf der Website der Gemeinde noch aktuell ist. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Gerda Oswald, Tel. 058 228 23 40 oder gerda.oswald@oberhelfenschwil.ch.

Umstellung der Bioabfuhr-Tour auf 2-Wochen-Rhythmus

Die Bioabfuhr-Tour wechselt auf den Winterrhythmus und wird deshalb alle zwei Wochen geführt.

Die letzte wöchentliche Tour findet in Oberhelfenschwil am Donnerstag, **6. Dezember** und in Necker am Dienstag, **4. Dezember 2018** statt. Im April 2019 wird der wöchentliche Rhythmus wieder aufgenommen.

Alle Termine sind auch in den App's «ZAB», «citymobile» oder «regiowil» jederzeit verfügbar. Damit sicher kein Termin vergessen geht, abonniert man sich am besten die gewünschten Termine unter der jeweiligen Gemeinde.

Zweckverband Abfallverwertung Bazenheid

Roman Strübi wird neuer Heimleiter des Seniorenheims Neckertal in Brunnadern

Stiftung Helios
Leben im Alter 

Die verantwortliche Liebenau Schweiz gemeinnützige AG hat Herr Roman Strübi zum neuen Heimleiter des Seniorenheims Neckertal in Brunnadern gewählt. Der 52-jährige Schweizer war langjähriger Leiter Betreuung und Pflege sowie Mitglied der Geschäftsleitung im SeniorenZentrum Uzwil. Roman Strübi wird nach einer fünfmonatigen Übergangsleitung von Herr Erwin Gruber die Leitung des Seniorenheims übernehmen.

Roman Strübi ist verheiratet und Vater von 4 Kindern. Er wohnt mit seiner Familie in St. Gallen. Vor seiner Tätigkeit beim SeniorenZentrum Uzwil war Roman Strübi 16 Jahre Leiter Pflege Geriatrie am Zentrum für Gesundheit und Alter der Ortsbürgergemeinde St. Gallen. Er verfügt über eine umfangreiche Führungs- und Organisationserfahrung.

Mit der Nominierung von Roman Strübi will der Verwaltungsrat Kontinuität und eine bewohnerorientierte und mitarbeiterfreundliche Führung des Seniorenheims sicherstellen. Das Seniorenheim Neckertal in Brunnadern verfügt über 68 Betten und beschäftigt über 100 Voll- und Teilzeit-Mitarbeitende. Roman Strübi tritt die Stelle als neuer Heimleiter per 19. November 2018 an.

Zusätzliche Informationen erhalten Sie bei Renate Klein, Verwaltungsrätin, Tel. 071 375 61 61 oder rklein@dorfplatz-sg.ch

Stiftung Helios, Leben im Alter

Rechnungsabschluss 2018

Das Jahresende naht und somit steht auch der Rechnungsabschluss unmittelbar bevor und dieses Jahr auch die Umstellung auf das neue Rechnungsmodell RMSG.

Falls Sie noch Guthaben bei der Schulgemeinde Neckertal haben, bitten wir Sie, uns diese bis **spätestens 15. Dezember 2018** in Rechnung zu stellen. Es besteht keine Gewähr, dass später eingegangene Forderungen noch in diesem Jahr beglichen werden können. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Wir wünschen Ihnen allen eine besinnliche, möglichst stressfreie Adventszeit.

Schulsekretariat

Samichlaus-Besuche am 5./6. Dezember 2018

Wer den Besuch des Samichlaus wünscht, kann bei Maya Gubser unter maya.gubser@almatrans.ch oder Tel. 079 821 50 31 ein Anmeldeformular bestellen. Anmeldungen werden bis Mittwoch, **28. November 2018** entgegengenommen. Verspätete Anmeldungen können nicht mehr berücksichtigt werden.

Für Besuche haben wir festgelegt:

Mittwoch, **5. Dezember 2018**, Necker, Wigetshof und
übrige Aussenbezirke
Donnerstag, **6. Dezember 2018**, Dorf

Bei vielen Anmeldungen im Dorf werden Besuche auch auf Mittwoch, 5. Dezember 2018 vordisponiert. Der Samichlaus kommt in der Zeit zwischen 17.30 und 20.15 Uhr.

Pfarreirat Oberhelfenschwil

Stelleninserat



Die Thurwerke AG ist ein regionales Versorgungsunternehmen für Elektrizität, Wasser, Kommunikation und Wärme. Rund 23 Mitarbeitende sind täglich für die sichere und effiziente Versorgung im mittleren Toggenburg und Neckertal im Einsatz.

Wir suchen Verstärkung im Bereich Wasser

Mitarbeiter Wasserversorgung 100 % (m/w)

Auch Quereinsteiger aus einem handwerklichen Beruf sind willkommen (Zimmermann, Tiefbauer, Landschaftsgärtner, Sanitärinstallateur usw.). Interessiert? Infos finden Sie unter www.thurwerke.ch. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Thurwerke AG, Bahnhofstrasse 1, 9630 Wattwil, Tel. 071 987 15 15

Senioren für Senioren

Dienstag, **27. November 2018**, 14.00 Uhr im katholischen Pfarreiheim: «Sicherheit im Alltag» - wird immer wichtiger. Die Kantonspolizei informiert, wie wir uns schützen können um nicht ausgetrickst zu werden.

Katholische Kirche Oberhelfenschwil

Sonntag,	25. November 2018,	10.30 Uhr,	WortGottesFeier/ Kinderkirche
Dienstag,	27. November 2018,	09.00 Uhr,	WortGottesFeier
Donnerstag,	29. November 2018,	09.00 Uhr,	Rosenkranzgebet
Samstag,	1. Dezember 2018,	18.30 Uhr,	Eucharistiefeier
Dienstag,	4. Dezember 2018,	06.30 Uhr,	Rorate mit Frühstück
Mittwoch,	5. Dezember 2018,	10.10 Uhr,	Eucharistiefeier im Seniorenheim Neckertal
Donnerstag,	6. Dezember 2018,	09.00 Uhr,	Rosenkranzgebet

Evang.-ref. Kirchgemeinde Unteres Neckertal

Sonntag,	25. November 2018,	10.00 Uhr,	Sonntasschule / Vor- stellung Krippenspiel
		14.00 Uhr,	Gottesdienst mit Gedenken Verstorbener
Samstag,	1. Dezember 2018,	10.00 Uhr,	Probe Krippenspiel in der Kirche
Sonntag,	2. Dezember 2018,	08.30 Uhr,	Adventsfrühstück mit anschl. Gottesdienst in Mogelsberg
		10.00 Uhr,	Gottesdienst in Brunnadern
Mittwoch,	5. Dezember 2018,	10.15 Uhr,	Andacht im Dorfplatz

Weihnachtsausstellung im Töpferatelier Oberhelfenschwil

Samstag und Sonntag, **24./25. November 2018,** 10.00 bis 16.00 Uhr
½-Preis-Stand

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Peter Zollinger und Renate Gyr, Keramik und Bilder, Feldstrasse 39, Oberhelfenschwil

Aufsuchende Jugendarbeit



Am Dienstag, Mittwoch, Freitag und punktuell an Wochenenden und Dorfanlässen sind die Jugendarbeitenden am Nachmittag bis in den Abend hinein auf dem ganzen Gemeindegebiet unterwegs.

Jugendarbeit im Neckertal

Mobile Anlaufstellen

Im umgebauten Wohnmobil der MOJUGA können in gemütlicher Atmosphäre Themen aller Art angesprochen und diskutiert werden.

Fixe Standplätze

Schulhausplatz Necker: jeweils Dienstag, 12.00 bis 13.30 Uhr und Freitag, 15.00 bis 16.00 Uhr.

Jugendtreffs

Jugendtreff St. Peterzell: Freitag, 16.00 bis 17.30 Uhr und nach Bedarf.

Jugendtreff Rondo in Brunnadern: Mittwoch, 14.00 bis 16.00 Uhr und Freitag, 18.00 bis 21.30 Uhr.

Aktuelle Aktionen, Projekte, Aktivitäten

- **Offene Sporthalle**, Samstag, **8. Dezember 2018**, 19.00 bis 22.00 Uhr, Turnhalle Hemberg: Die offene Halle ist ein niederschwelliges, partizipatives und freiwilliges Angebot, das bei den Jugendlichen auf grossen Anklang stösst. Die MOJUGA-Jugendarbeitenden öffnen in den kälteren Monaten an Samstagabenden die lokalen Turnhallen und überwachen den Betrieb. Die Jugendlichen bestimmen selbst, ob und wie sie die zur Verfügung gestellten Spielgeräte wie Matten, Turngeräte oder Tore nutzen wollen. Ganz im Rahmen ihres Bewegungsdrangs, ihrer spielerischen Kreativität und ihrer Lust an Gemeinsamkeit. Während einzelne nur den sozialen Rahmen suchen, vertiefen sich andere ganz im Spielerischen und erfinden gemeinsam neue Spiele oder neue Regeln und nutzen den Turnhallenraum voll aus.
- Einsatz **Spielboxen** mit Indoor Spielangeboten.

Spontane Anlässe sind jeweils unter www.mojuga.ch/neckertal/aktionen-projekte-aktivitaeten.html ersichtlich. Kontakte: Gabrielle Zurbuchen, Tel. 079 941 34 99, Gülcan Erdogan, Tel. 079 941 34 55 und Magnus Hassler, Tel. 079 941 34 88.

MOJUGA, Offene Jugendarbeit Neckertal

Adventsfenster Oberhelfenschwil



Bei jedem Adventsfenster ausgenommen 1. und 24. Dezember wird ein Ausschank offeriert. Bei der Eröffnung des 1. Adventsfensters der Primarschule, findet gleichzeitig der Weihnachtsmarkt statt. Bei dieser Gelegenheit, dürfen Sie gerne die Treppe hinauf das 1. Fenster beim Schulhauseingang betrachten. Die Fenster werden jeweils um 17.30 Uhr geöffnet. **Bitte die jeweilige Zahl am Fenster gut sichtbar anbringen und beleuchten, wenn möglich bis am 6. Januar 2019.**

- | | |
|--------------|--|
| 01. Dezember | Primarschule, Schulhauseingang |
| 02. Dezember | Tanja Niedermann, Sonnenbergstrasse 12 |
| 03. Dezember | Schreinerei Göldi, Bogenstrasse 3 |
| 04. Dezember | Weid-Hof, Weid 350 |
| 05. Dezember | Nicole Nef, Dorfstrasse 28 |
| 06. Dezember | Heidi Hoffmann, Feldstrasse 26 |
| 07. Dezember | Corina Brändle, Feldstrasse 19 |
| 08. Dezember | Monika Gmür, Dorfstrasse 23 |
| 09. Dezember | Isabella Ziegler, Berligstrasse 3 |
| 10. Dezember | Brigitte Bechter, Feldstrasse 27 |
| 11. Dezember | Esther Pizzol, Feldweg 4 |
| 12. Dezember | Dorfplatz, Dorfstrasse 2 |
| 13. Dezember | Vroni Brander, Steigweg 8 |
| 14. Dezember | Annemarie Brander, Wigetshof |
| 15. Dezember | Irene Vollenweider, Altegg 358 |
| 16. Dezember | Regula Bollhalder, Ausserdorfstrasse 2 |
| 17. Dezember | Rebekka Schneiter, Sonnenhofstrasse 3 |
| 18. Dezember | Petra Schnellmann, Feldstrasse 8 |
| 19. Dezember | Esther Kläger, Tobelacker 463 |
| 20. Dezember | Ruth Jud, Wigetshof 446 |
| 21. Dezember | Petra Ammann, Steig 4 |
| 22. Dezember | Monika Hollenstein, Freudenbergweg 12 |
| 23. Dezember | Bea Näf, Ausserdorfstrasse 6 |
| 24. Dezember | Kirche Oberhelfenschwil |



Herzlichen Dank für's Mitmachen.

Verkehrsverein Oberhelfenschwil

Weihnachtsmarkt Oberhelfenschwil mit Koffermarkt



Samstag, **1. Dezember 2018**, 14.00 bis 20.00 Uhr

Stimmungsvoller Weihnachtsmarkt in der schön geschmückten Sonnenberghalle. Abwechslungsreiche Marktstände, verschiedene Attraktionen für Kinder: Basteln, Samichlaus, Kerzenziehen. Mit verschiedenen musikalischen Beiträgen und gemütlicher Adventsbeiz. Am Abend spielt die Formation Querdöre. Die Aussteller freuen sich auf Ihren Besuch.

OK Weihnachtsmarkt

Weihnachtsmarkt Ganterschwil

Mittwoch, **28. November 2018**, 17.00 bis 20.30 Uhr,
Schulhausplatz Ganterschwil



Mehr als 30 Marktstände, Livemusik, Kerzen ziehen, Lebkuchen verzieren, beheizte Festwirtschaft. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Kulturverein Ganterschwil

Weihnachtsmarkt Brunnadern

Sonntag, **25. November 2018**
11.00 bis 17.00 Uhr



Faszinierende Weihnachtsstimmung mit Harfen- und Marimbaklängen in der Kirche, Engelwettbewerb-Ausstellung und Geschichten-Erzählerin in der Dorfbibliothek, Lebkuchen garnieren und vieles mehr.

Erlebnisreicher Einkaufsbummel durch die Marktstadt mit einer Vielfalt an Ständen.

Kulinarische Genüsse mit Holzofen-Pizza, Kaffee und Kuchen, Weidegu, Chäs-Schnitte, heisser Whisky, Grillwürste, Marroni, Hexenpunsch und Crambamboli, Raclette, Prosecco-Cüpli, Fischknusperli, etc.

www.weihnachtsmarkt-brunnadern.ch / Forum Brunnadern, 9125 Brunnadern, www.brunnadern.ch

Einladung zum Mitsingen

Für den Stefanstag-Gottesdienst am **26. Dezember 2018** proben wir das berühmte «O Happy Day» und rhythmische südamerikanische Weihnachtslieder. Dazu laden wir auch dich herzlich zum Mitsingen ein.

Carlos Alberto Irigaray hat in seiner Sammlung «Südamerikanische Weihnachten» besinnliche wie auch feurige lateinamerikanische Rhythmen eingebaut. Dazu gesellt sich noch der bekannte Gospel «O Happy Day», der übrigens dieses Jahr 50 Jahre alt wird. Motivierte Instrumentalisten werden unserem Gesang eine besondere Note geben.

Wir proben jeweils am Mittwochabend abwechselungsweise im Pfarreiheim Oberhelfenschwil und Pfarreisaal Lichtensteig. Die erste Probe beginnt etwas früher, weil wir nachher noch unseren alljährlichen Chlaushöck abhalten, bei dem du natürlich auch eingeladen bist. Die Hauptprobe ist dann am Freitag vor Weihnachten.

Mittwoch, **5. Dezember 2018**, 19.30 Uhr,
Oberhelfenschwil, Pfarreiheim, anschliessend Chlaushöck
Mittwoch, **12. Dezember 2018**, 20.00 Uhr,
Lichtensteig, Pfarreisaal (Treffpunkt 19.40 Uhr beim Volg OH)
Mittwoch, **19. Dezember 2018**, 20.00 Uhr,
Oberhelfenschwil, Pfarreiheim
Freitag, **21. Dezember 2018**, 20.00 Uhr,
HP Lichtensteig Pfarreisaal (Treffpunkt 19.40 Uhr beim Volg OH)

Stefanstag, **26. Dezember 2018**, 09.40 Uhr, Vorprobe Kirche OH
10.30 Uhr, Gottesdienst

Wir freuen uns sehr über interessierte Mitsängerinnen und Mitsänger.

Max Heinz, Chorleiter und Chorgemeinschaft Lichtensteig-Oberhelfenschwil

Huus-Metzgete im Restaurant Frohe Aussicht, Höhg

Donnerstag, **22. November 2018**, ab 17.00 Uhr bis Sonntag, **25. November 2018**. Fleisch vom eigenen Hof.



Das Restaurant bleibt vom **26. November** bis **30. Dezember 2018** geschlossen. Für Gesellschaften werden die Türen jedoch gerne geöffnet.

Auf Ihren Besuch freuen sich Familie Esther und Beat Brändle mit Personal.

Zu vermieten – Moderne 4 ½-Zimmer-Maisonette-Wohnung (Hausteil)

Adresse	Niederholz, Oberhelfenschwil
Beschreibung	in restauriertem Toggenburgerhaus in Oberhelfenschwil, Niederholz, 1 km vom Dorfzentrum, Postautohaltestelle 300 m entfernt, absolut ruhige Lage im Grünen, Bad/WC, Dusche/WC, Zentralheizung mit ind. Abrechnung, Waschmaschine/Tumbler, Estrich, Sitzplatz, Naturkeller, grosse Garage, Wohnfläche 150m ²
Bezug	1. Februar 2019
Mietpreis	Fr. 1'300.— exklusive Nebenkosten
Kontakt	<i>M. + P. Bischof, Tel. 071 374 20 02</i>

Wir sind wieder am Weihnachtsmarkt Oberhelfenschwil am 1. Dezember 2018

Wie jedes Jahr haben wir unseren Stand mit schönen und praktischen Sachen, die sonst nur online auf unserer Website www.vimpo.ch erhältlich sind:

- Herrliche Schals
aus Cashmere, Pashmina und Baumwolle, alles Unikate
- Taschen und Rucksäcke
handgefertigt von Berg-Volksgruppen in Vietnam

Zur Vorsorge für die kommende Fliegen-, Wespen- und Insektenzeit unsere hoch-wirksamen Anti-Insektensprays auf pflanzlicher Basis (auch gegen die asiat. Tigermücke.): AirControl S Anti-Insektenspray Dose 250 ml

und NEU im Sortiment ätherische Duft-Deosprays mit 3 in 1-Wirkung: Neutralisiert, hygienisiert und gibt einen angenehm feinen Wohlgefühl-Duft

- AirControl Classic Deodorant, Dose 250 ml (6 verschiedene Duftnoten)
- AirControl Neutrajet, Dose 500 ml mit Fingerdruck-Sprühkopf

*Lotus und Bruno Hauser, Vimpo GmbH, Neckerstr. 5, Oberhelfenschwil,
Tel. 071 565 12 58*

Advents- und Weihnachtsausstellung im Floristik-Atelier Weid-Hof, Oberhelfenschwil



«In der Weihnachtsbäckerei»

Am Samstag- und Sonntagnachmittag dürfen unsere kleinen Gäste ihr Chlaussäckli beim Samichlaus selber füllen und mit nach Hause nehmen.



Freitag, **23. November 2018**, 09.00 bis 18.00 Uhr

Samstag, **24. November 2018**, 09.00 bis 17.00 Uhr

ab 14.00 bis 16.00 Uhr Weihnachtskonzert mit den jungen Musikschülern von Doris Rütsche

Sonntag, **25. November 2018**, 09.00 bis 18.00 Uhr

Restaurant Weid-Hof,

Familie F. & A. Roth, Oberhelfenschwil, Tel. 071 374 12 71

Weihnachtszauber – Adventsmarkt Solino



Freitag, **7. Dezember 2018**, 15.00 bis 20.00 Uhr

Adventsmarkt mit Marktständen im Freien – Koffermarkt im Solino-Saal

- Marktaussteller mit kreativen Geschenksartikeln, Lebensmitteln, Wollsachen, Kunstwerken, Textilien, Schmuck, Karten usw.
- diverse kulinarische Angebote und Verpflegungsmöglichkeiten (Glühwein, Raclette, Öpfelchüechli, heisse Marroni usw.) Festwirtschaft im Bistro
- Auftritte Kinderchor Arcobaleno, Bütschwil und all4soul-Chor, Henau
- für Kinder: Esel-Streichelzoo, Backen, Basteln
- adventliche Atmosphäre mit viel Kerzenlicht und feinen Düften

Der Adventsmarkt ist öffentlich. Jung und Alt sind herzlich eingeladen.

*Das Seniorenzentrum im Toggenburg, Kreuzrain 1, 9606 Bütschwil,
Tel. 071 982 82 52, info@seniorenzentrum-solino.ch, www.seniorenzentrum-solino.ch*

Unterhaltungsabend der Landjugend Neckertal

Samstag, **24. November 2018**,
Mehrzweckgebäude St. Peterzell



Theater «Lüüge, Tod und Tüüfel» ab 20.00 Uhr, anschliessend Musik und Tanz mit Trio Speerblick

Nachmittagsvorstellung um 14.00 Uhr

Landjugend Neckertal

Bibliothek Bütschwil



Adventsgeschichten für Kinder

Geschichten für Kinder ab 4 Jahren, montags von 17.30 bis 18.00 Uhr.
Nächste Termine: 3. Dezember, 10. Dezember, 17. Dezember 2018
Kostenlos, ohne Anmeldung

Soziale Fachstellen Toggenburg

Wir beraten Betroffene und Angehörige bei alltäglichen Fragen und Problemen, wie beispielsweise in Beziehungs- und finanziellen Angelegenheiten oder bei Suchtproblemen. Unsere Dienstleistungen sind vertraulich und unentgeltlich.

- Sozialberatung
- Suchtberatung

*Bahnhofstrasse 6, 9630 Wattwil, Tel. 071 987 54 40,
info@soziale-fachstellen.ch, www.soziale-fachstellen.ch*

Unentgeltliche Rechtsberatung vom St. Galler Anwaltsverband

Wattwil, Gemeindehaus	jeden 2. Montag im Monat ab 16.00 Uhr bis längstens 18.00 Uhr
Wil, Gerichtshaus, 1. Etage	jeden 1. und 3. Dienstag im Monat ab 16.00 Uhr bis längstens 18.30 Uhr

Ärztlicher Notfalldienst

Rufen Sie im Notfall auf die Praxisnummer Ihres Hausarztes an. Bei Abwesenheit wird Ihnen der vertretende Arzt oder die Notfallnummer mitgeteilt.

Dorfpraxis Dr. Lautenschlager, Oberhelfenschwil	Tel. 071 374 18 55
Ärztezentrum Neckertal, St. Peterzell	Tel. 071 378 60 60
Dr. Stephan Hermann, Mogelsberg	Tel. 071 374 15 15

Notfalldienst Neckertal / Untertoggenburg

Rotkreuz Fahrdienst

Der Rotkreuz-Autofahrdienst steht betagten und behinderten Menschen zur Verfügung. Wir fahren Sie zum Arzt, in die Therapie, ins Spital oder zur Kur. Bitte melden Sie sich möglichst frühzeitig, wenn Sie einen Fahrdienst benötigen. Kurzfristige Vermittlungen sind nicht möglich.

Fahrdienst: Tel. 071 375 63 00, Seniorenheim Neckertal, Brunnadern
Bürozeiten: 08.00 – 11.30 und 13.30 – 17.00 Uhr

Spitex Neckertal

Angebot	Krankenpflege, Haushilfe, Mahlzeitendienst, Beratung
Sprechstunde	Montag – Freitag, 14.00 - 15.30 Uhr
Adresse	Spitex Neckertal, Dorfstrasse 43, 9125 Brunnadern
Kontakt	Tel. 071 374 27 55, info@spitexneckertal.ch www.spitexneckertal.ch , PC 90-11815-0

Neuigkeiten der Gemeindeverwaltung

Unter www.oberhelfenschwil.ch / Direktzugriff «Newsletter abonnieren» können Sie sich ein Benutzerprofil anlegen. Damit erhalten Sie kostenlos per E-Mail die Neuigkeiten aus dem Gemeindehaus wie Bauanzeigen, Todesanzeigen, Abstimmungsergebnisse und vieles mehr elektronisch nach Hause geliefert.